

Instrukcja montażu "Systemu ramion" typu "2" i "3"

Sposób montażu:

- przygotować odpowiedniej długości przewody (w zależności od konfiguracji dwa lub trzy do ramion oraz jeden do słupka o długości umożliwiającej połączenie w głowicy z punktem, dla którego przewidziano zasilanie oprawy),
- połączyć przygotowane przewody w listwie zaciskowej,
- tak połączone przewody umieścić we wnętrzu głowicy, aby ich odcinki wyprowadzić z ramion na zewnątrz przez otwory z boku głowicy,
- zamontować na słupku specjalne zakończenie z otworami na kabel (Rys. A),
- kabel zasilający wprowadzić do słupka, a głowicę umieścić na jego zakończeniu,
- zablokować głowicę wkrętami,
- zablokować wychodzące z głowicy przewody za pomocą odciażki dla każdego przewodu,
- wprowadzić przewody do ramion, a następnie przykręcić ramiona do głowicy czterema wkrętami,

Montaż oprawy (na przykładzie oprawy typu OZW):

- wykroić oprawkę porcelanową E-27 z oprawy,
- podstawkę oprawy umieścić na zakończeniu ramienia i zablokować wkrętem umieszczonym na części bocznej oprawy,
- przyłączyć wychodzące z oprawy przewody do oprawki porcelanowej tak, aby przewód fazowy przypadł na środkowy styk (stopkę) oprawki,
- zamontować oprawkę porcelanową w podstawie oprawy,
- wkręcić źródła światła i zamontować klosz.

Assembly instruction for "Arms system" type "2" i "3"

Assembly method:

- prepare wires of an adequate length (depending on configuration: two or three for the arms and one for the post of an adequate length to connect in the head with the point for which power-feeding was predicted),
- connect prepared wires in the terminal strip,
- wires connected in the above way have to be placed inside the head in special way in order to put the parts for arms outside through holes at the head's side,
- before placing it on the post, it is necessary to make the oblong cutting for the wire at its ending (two for System 2 or three for System 3) (Draw. A),
- insert the feeding wire into the post and place the head at the post's ending,
- block the head with the screws,
- block the wires coming out from the head using blockade for every wire,
- insert wires into the arm and then screw in the arm into the head by four screws.

Assembly of light-fitting (e.g. The light-fitting type OZW):

- Screw out the porcelain lamp-holder E-27 from the light-fitting,
- place the base of light-fitting is at the arm's ending and block it by screw, which is placed on fitting's side.
- connect wires which comes out from the fitting into the porcelain lamp-holder in that way so the phase-wire will be placed adequately for the middle contact (flange) of fitting,
- assemble the porcelain lamp-holder in fitting's base.
- screw in the light-sources and install the lamp-bowls.

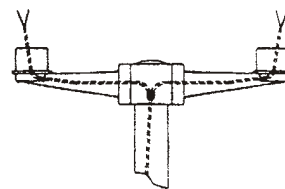
Инструкция монтажа „Системы консолей” типа „2” и „3”

Способ монтажа:

- приготовить провода соответствующей длины (в зависимости от конфигурации консолей, а также один к столбику длиной, которая сделает возможным подключение светильника),
- соединить подготовленные провода в зажимной планке,
- соединенные провода поместить внутри головки с учетом необходимой длины для вывода из консолей наружу через отверстия с боку головки,
- смонтировать на столбике специальное окончание с отверстиями на кабель (Рис. А)
- питающий кабель ввести в столбик, а головку поместить на его окончание.
- заблокировать головку винтами,
- заблокировать выходящие с головки провода с помощью облегчения для каждого провода,
- ввести провода к консолям, а потом прикрутить консоли к головке четырьмя винтами,

Монтаж светильников (на примере светильника типа OZW):

- выкрутить керамический патрон E-27 из светильника,
- подставку светильника поместить на окончание консоли и заблокировать винтом, размещенным в боковой части керамического патрона так, чтобы фазовый провод достал до среднего стыка патрона,
- смонтировать керамический патрон в основе светильника,
- включить источник света и смонтировать рассеиватель.

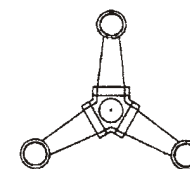
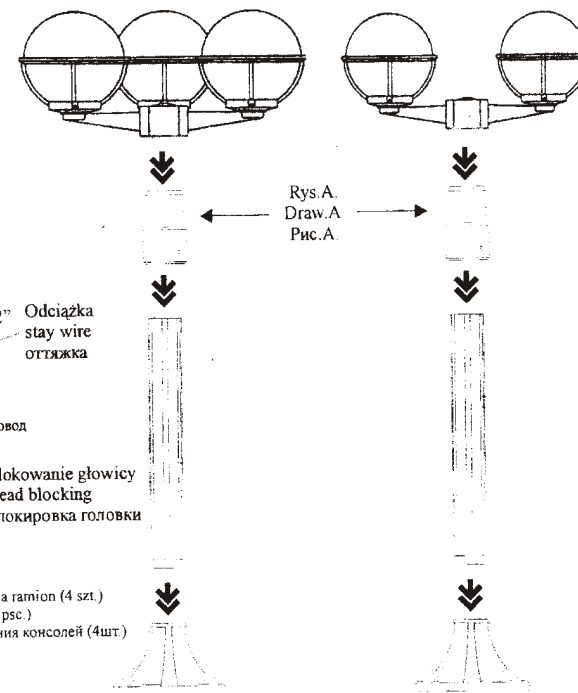
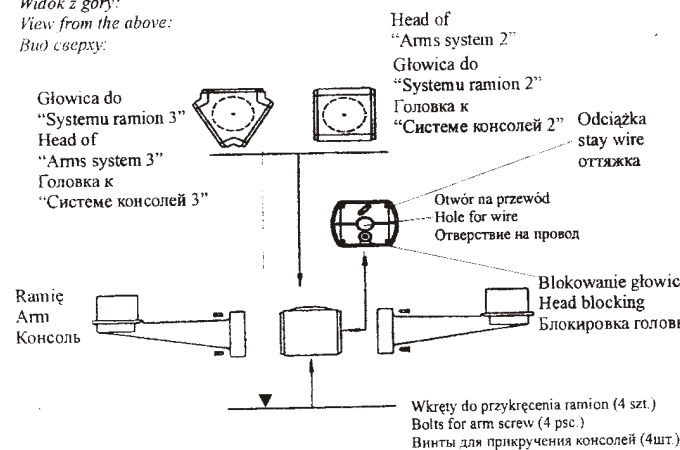


Widok "Systemu ramion 2" z przeprowadzonymi przewodami i zmontowanymi ramionami

View of "Arms system 2" with wires put through and assembled arms

Вид „Система консолей 2” с проведенными проводами и смонтированными консолями.

Widok z góry:
View from the above:
Вид сверху:



Widok z góry "układu ramion 3"
View from the above "Arms system 3"



Widok z góry "układu ramion 2"
View from the above "Arms system 2"